

brother®

TZ
TAPE

P-touch

18R

Bruksanvisning

Läs igenom denna bruksanvisning innan du börjar använda din P-touch.
Förvara bruksanvisningen på en lättillgänglig plats för framtida referens.



www.brother.com



- 1 INTRODUKTION
- 2 KOMMA IGÅNG
- 3 REDIGERA EN ETIKETT
- 4 ETIKETTUTSKRIFT
- 5 ANVÄNDA MINNET
- 6 UNDERHÅLLA DIN P-touch
- 7 FELSÖKNING
- 8 APPENDIX
- 9 SÖKREGISTER

Konformitetsförklaring
(Endast Europa)

BROTHER INDUSTRIES, LTD.

15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya, 467-8561, Japan

försäkrar att den här produkten överensstämmer med gällande krav och övriga aktuella villkor i direktiv 2004/108/EG och 2005/32/EG.

Adaptorn AD-18ES överensstämmer med gällande krav och övriga aktuella villkor i direktiv 2006/95/EG.

En försäkran om överensstämmelse finns på vår webbplats. Gå till

<http://solutions.brother.com> -> välj region (t.ex. Europe) ->

välj land -> välj din modell -> välj "Bruksanvisningar" -> välj Konformitetsförklaring (*Välj språk där så krävs).

- Microsoft och Windows är registrerade varumärken som tillhör Microsoft Corporation, USA.
- Namnen på annan mjukvara eller produkter som använts i det här dokumentet är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör respektive företag som utvecklat dem.

INTRODUKTION

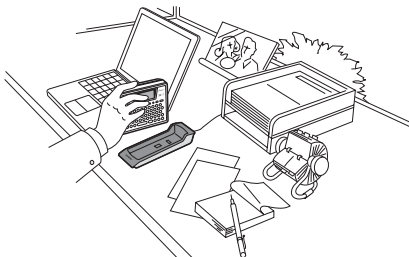
Tack för att du har valt att köpa P-Touch PT-18R.

Din nya P-touch är lättmanövrerad och är ett kompakt etiketteringssystem som gör det lätt att skapa professionella, högkvalitativa etiketter. Förutom ett enkelt sätt att skapa etiketter via förformaterade etikettlayouter erbjuder P-touchs redigeringsprogram funktioner som avancerad etikettformatering, blockformat, streckkoder och automatisk numrering.

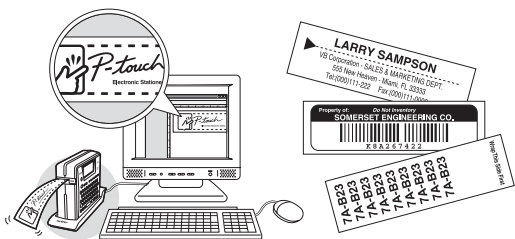
- Ta med dig din kompakta, uppladdningsbara P-touch överallt utan att bekymra dig över strömförbrukningen.



- Batteriladdaren fungerar även som ett bekvämt förvaringsställ så att P-touch alltid finns tillgänglig att använda.



- Med det medföljande programmet kan du snabbt öka din etikettkraft och design och skriva ut komplexa etiketter från din dator..



Läs Manual för programinstallation för ytterligare information och installationsanvisningar.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

1

Skapa din första etikett

I det här kapitlet presenterar vi metoderna för att skapa enkla etiketter med din P-touch. Genom att skapa en enkel etikett lär du dig hur man gör en allmän etikettlayout.

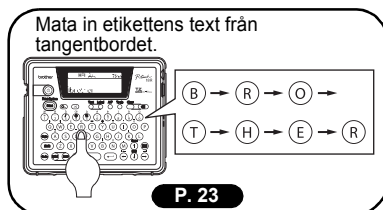
■ Skapa en etikett med P-touch

1 Förbered P-touch.

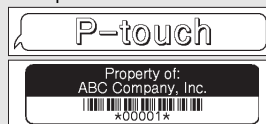


💡 Vill du skapa en etikett när batteriet inte är laddat ansluter du nätadaptern direkt till P-touch. Se "Nätadapter" på sidan 19.

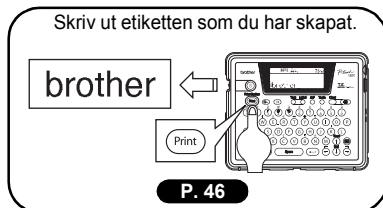
2 Mata in etikettens text.



💡 Förutom att skriva in text finns här P-touch ett flertal redigeringsfunktioner. "Skapa etiketter som de här"



3 Skriv ut etiketten.



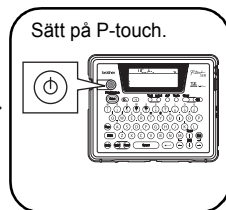
💡 Du kan kontrollera etikettens layout innan du skriver ut den. Förhandsgranska etiketten innan du skriver ut den för att inte slösa tape på ofullständiga etiketter.



■ Skapa en etikett med din dator

1 Förbered P-touch. (Se steg 1 i föregående avsnitt.)

2 Förbered datorn.



3 Skriv etikettens text med P-touch Editor.

Programvarans Hjälp



"Skapa etiketter med komplex design som dessa"





4 Skriv ut etiketten.

Programvarans Hjälp


Säkerhetsföreskrifter

Läs följande anvisningar för säker användning och hantering innan du använder din P-touch. Säkerhetsföreskrifterna är framtagna för dig för att förhindra att du eller de i din omgivning skadas i onödan och för att förhindra att din produkt skadas. Läs dem och följ dem noggrant.

Följande symboler anger graden av fara som det medför att inte använda produkten enligt angivna föreskrifter.

 VARNING	Den här symbolen anger att felaktig hantering utgör en risk för död eller allvarlig kroppsskada.
 FÖRSIKTIG	Den här symbolen anger att felaktig hantering utgör en risk för kroppsskada eller skada på produkten.

Följande symboler markerar speciella instruktioner.

 : Den här symbolen visar att åtgärden utgör en farorisk.


 : Den här symbolen visar att åtgärden är förbjuden.


 : Den här symbolen visar att åtgärden är nödvändig.

VARNING

Uppladdningsbart batteri

Om inte nedanstående beaktas kan det leda till läckage, överhettning, sprickor, eller brand, som orsakar brännskada eller andra skador.

-  • Kasta inte batterierna i öppen eld, eller värmekälla. Löda, svetsa, ta isär eller modifiera inte batteriet.
- Se till att inte metallföremål kortsluter batteriets poler.
- Bär eller förvara inte batteriet tillsammans med metallföremål.
- Tag inte bort eller skada plastöverdraget på batteriet, eller använd ett batteri utan eller med skadat plastöverdrag.
- Använd endast batteriladdaren som är konstruerad exklusivt för de uppladdningsbara batterier som medföljde. Använd inte någon annan batteriladdare.
- Ladda inte batteriet på plats med hög temperatur.
- Använd inte batteriet med positiv (+) och negativ (-) pol felaktigt anslutna.
- Om batteriet läcker eller avger lukt måste det omedelbart tas bort från elden.
- Låt inte batteriet bli vått.

-  • **Om batteriet läcker, var försiktig så att inte dina ögon får kontakt med batterivätskan.**
Batterivätska som kommer i kontakt med dina ögon kan medföra förlorad syn. Skölj ögonen med rent vatten och uppsök omedelbart läkare om batterivätskan kommer i kontakt med dina ögon.

 **VARNING**



- Om batterierna börjar avge lukt, överhettas, ändra färg, deformeras eller någon annan förändring uppstår vid användning, laddning, förvaring, tag omedelbart bort batterierna och avbryt användning.

Batteriladdare

Om nedanstående inte följs kan det leda till brand, överhettning eller driftsstörning.



- Se till att inte metallföremål kortsluter laddarens poler.
- Låt inte laddaren bli vått. Koppla genast bort nätadaptern om vatten eller andra vätskor kommer in i den.
- Använd inte laddaren när laddarens poler är våta eller har kondenserade.
- Använd inte den här laddaren tillsammans med någon annan produkt än P-touch.
- Använd endast den nätadapter som levererades tillsammans med P-Touch.
- Om laddaren börjar avge lukt, överhettas, ändra färg, deformeras eller någon annan förändring uppstår vid användning, laddning, förvaring, koppla omedelbart bort nätadaptern och avbryt användningen.

Nätadapter

Om nedanstående inte följs kan det leda till brand, elchock eller driftsstörning.



- Använd alltid angiven spänning (230V) och den nätadapter (AD-18ES) som levererades.
- Överbelasta inte eluttaget.
- Placera inte några tunga föremål på, skada eller gör några förändringar på elsladden eller kontakten. Böj eller drag inte i el-sladden med våld.
- Använd inte en skadad el-sladd.
- Rör inte vid nätadaptern eller kontakten med våta händer.
- Kontrollera att kontakten är helt isatt i vägguttaget. Använd inte ett löst eluttag.

P-touch.

Om nedanstående inte följs kan det leda till brand, elchock eller driftsstörning.



- Montera inte isär eller gör några ändringar på P-touch.
- Tappa, slå eller skada inte P-touch på något annat sätt.
- Spill inte dryck eller andra vätskor på P-touch, eller låt P-touch bli våt på annat sätt.
- Använd inte P-touch om något främmande föremål har kommit in i P-touch. Om ett främmande föremål kommer in i P-touch, stäng omedelbart av strömmen, koppla ifrån batteriladdaren, tag ur batteriet och avbryt användningen.
- Om P-touch börjar avge lukt, överhettas, ändra färg, deformeras eller någon annan förändring uppstår vid användning, laddning, förvaring, koppla omedelbart bort P-touch från nätadaptern och avbryt användningen.



- Låt inte barn leka med det tomma förpackningsmaterialet som P-touch levererades i vid köpet. Förvara det tomma förpackningsmaterialet på en plats som är utom barns räckhåll eller kasta det. Tomma förpackningar kan täppa till eller kväva barn.

FÖRSIKTIG

Uppladdningsbart batteri

Om inte nedanstående beaktas kan det leda till läckage, överhettning, sprickor, eller försämrad funktion och livslängd.



- Slå inte på eller kasta batteriet.
- Använd inte eller lämna batteriet utsatt för direkt solljus, nära värmekällor eller andra varma apparater eller på någon plats som är utsatt för extremt höga temperaturer.
- Tag bort batteriet när P-touch inte används under en längre tid.
- Om batterivätska kommer i kontakt med hud eller kläder, tvätta av de utsatta områdena noggrant med rent vatten. Batterivätska är skadlig för huden.



Batteriladdare

Om nedanstående inte följs kan det leda till brand, elchock eller kortslutning.



- Använd eller placera inte batterierna i direkt solljus, nära värmekällor eller andra varma apparater, på plats som är exponerad för extremt höga temperaturer, hög luftfuktighet eller dammiga lokaler.
- Montera inte isär eller gör några ändringar på batteriladdaren.
- Slå inte på eller kasta batteriladdaren.
- Bär eller förvara inte batteriladdaren tillsammans med metallföremål.

Nätadapter



- Var noga med att koppla från nätadaptern och batteriladdaren från eluttaget och P-touch när du inte använder P-touch under en längre tidsperiod.
- Håll alltid i kontakten när du tar ut el-sladden från vägguttaget.

Tapeklippare



- Vidrör inte tapeklipparen med dina händer. Du kan bli skadad.

Användnings-/förvaringsplats



- Placera inte P-touch eller batteriladdare på osäker plats så som instabila plattformar eller på höga hyllor, etc. Den kan falla ner och orsaka skada.
- Placera inte tunga föremål på P-touch eller batteriladdare. Det kan falla ner och orsaka skada.

Minne:




- Data som lagras i minnet förloras vid driftsstörning eller reparation av P-touch, eller om batteriet blir tomt.

Tape





- Beroende på omgivningen och material och skick hos ytan som etiketten ska fästas på kan etiketten lossna eller färgen på tapeen kan förändras. När man tar bort etiketterna kan det lämnas rester av klistret, tapeens färg kan överföras till ytan eller ytan under etiketten kan på annat sätt skadas. Var noga att testa etiketten på den avsedda ytan och materialet innan du fäster etiketten.

Att observera

- Använd inte P-touch på något sätt eller för något ändamål än de som beskrivs i den här bruksanvisningen. Det kan leda till olyckor eller skada maskinen.
- Använd endast äkta TZ-tape med märket  i P-touch.
- Drag eller tryck inte på tapeen inuti kassetten.
- Lagg inte något främmande föremål i tapeutmatningen, nätadaptorns uttag eller USB-port, etc.
- Försök inte skriva ut etiketter med en tom kassett eller utan att någon tapekassett isatt i P-touch. Det kan skada skrivarhuvudet.
- Vidrör inte skrivarhuvudet med dina fingrar.
- Observera att all data som lagrats i minnet förloras om du kopplar bort både nätadaptorn OCH det laddningsbara batteriet.
- Använd inte färg, thinner, bensen, alkohol eller andra organiska lösningsmedel för att rengöra P-touch.
- Använd eller placera inte P-touch i direkt solljus, nära värmekällor eller andra varma apparater, på plats som är exponerad för extremt höga eller alltför låga temperaturer, hög luftfuktighet eller dammiga lokaler. Standard driftstemperaturområde: 10°C till 35°C.
- Var försiktig så att du inte repar CD-skivan. Placera inte CD-skivan på en plats som är exponerad för för höga eller för låga temperaturer. Placera inte tunga föremål på CD-skivan eller böj den.
- Programvaran på CD-skivan är avsedd att användas tillsammans med P-touch och kan installeras på mer än en dator.
- Vi rekommenderar starkt att du noggrant läser den här bruksanvisningen innan du använder din P-touch och har den lätt åtkomlig för framtida referens.

Symboler som används i den här bruksanvisningen

Följande symboler används i den här manualen för att indikera ytterligare information.

-  : Den här symbolen visar information eller anvisningar som kan medföra att utrustning eller person skadas om den ignoreras eller funktioner som medför fel.
-  : Den här symbolen visar information eller anvisningar som kan hjälpa dig att förstå och använda P-touch på ett effektivare sätt.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

Snabbindex

Det här avsnittet ger dig snabb och enkel information om frågor som användarna ofta behöver svar på. Sök helt enkelt efter uppgiften nedan och gå till sidan som anges. Om uppgiften du söker inte visas här, försök med innehållsförteckningen eller indexsidorna.



För att mata in text, symboler och accenttecken...

Mata in text/symboler/accenttecken

P. 23

ABC auto-format funktion

För att formatera etiketten:

Text/etikettformatfunktioner

P. 28



Att ändra klipp- och marginalinställningarna...

Alternativ för tapeklippning

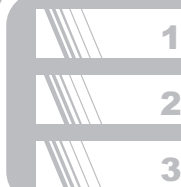
P. 50



För att skapa och skriva ut streckkodsetiketter...

Streckkodsfunction

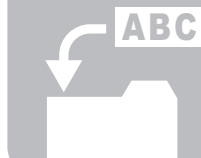
P. 32



Att skriva ut flera kopior (utan automatisk numrering)...

Flera kopior/automatisk numrering

P. 47




Att spara etikettlayout ...

Minnesfunktion

P. 53

INNEHÅLL

INTRODUKTION.....	1
Skapa din första etikett.....	2
Säkerhetsföreskrifter	4
Att observera	7
Symboler som används i den här bruksanvisningen.....	7
Snabbindex	8
INNEHÅLL.....	9
KOMMA IGÅNG.....	11
Packa upp din P-touch	11
Allmän beskrivning	12
LCD-display & tangentbord	13
LCD-display	13
Tangenternas namn och funktioner	14
Strömförsörjning:.....	16
Uppladdningsbart batteri.....	16
Nätadapter	19
Sätta i en tapekassett.....	20
Stänga av eller slå på strömmen.....	21
Tapeframmatning	22
LCD-kontrast	22
REDIGERA EN ETIKETT	23
Skriva in och redigera text.....	23
Skriva in text med tangentbordet	23
Lägga till en ny rad.....	23
Flytta markören	23
Infoga text	23
Radera text	24
Skriva in symboler	24
Skriva in symboler genom att använda 	24
Skriva in symboler med symbolfunktionen.....	25
Skriva in accenttecken	26
Skriva in Accenttecken med 	26
Skriva in accenttecken genom att använda tangenterna för sammansatta tecken	26
Skriva in accenttecken med accentfunktionen.....	27
Ställa in teckenattribut.....	28
Ställa in etikettattribut.....	30
Skapa en streckkodsetikett	32

INTRODUKTION

Ställa in Streckkodsparametrar.....	32
Mata in streckkodsdata.....	33
Redigera och radera en streckkod.....	35
Använda Autoformat-layouter	35
Använda mallar - exempel på hur man skapar en Prisetikett	35
Använda Blocklayouter	39
Automatisk valutaomvandlare.....	43
Inställningar för valutaomvandlaren.....	43
Valutaomräkning.....	45

ETIKETTUTSKRIFT

46

Förhandsgranska etikett.....	46
Skriva ut en etikett.....	46
Skriva ut en kopia	46
Skriva ut flera kopior	47
Automatisk numrering av etiketterna	48
Spegelvänd utskrift	49
Alternativ för tapeklippning.....	50
Applicera etiketter	52

ANVÄNDA FILMINNET

53

Spara en etikett.....	53
Öppna en sparad etikettfil	54
Radera en sparad etikettfil	55

UNDERHÅLLA DIN P-touch.....

56

Återställa P-touch.....	56
Underhåll.....	56
Rengöra huvudenheten	56
Rengöra skrivarhuvudet.....	56
Rengöra tapeklipparen	57
Rengöra laddningspolerna.....	57

FELSÖKNING

58

Vad ska man göra när	58
Felmeddelanden	61

APPENDIX

64

Tekniska data.....	64
--------------------	----

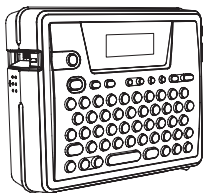
SÖKREGISTER.....

66

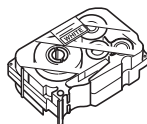
Packa upp din P-touch

Kontrollera att förpackningen innehåller följande innan du använder din P-touch.

P-touch PT-18R



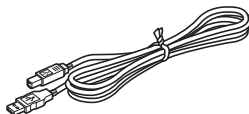
TZ tapekassett



CD-skiva



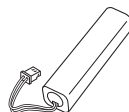
USB-kabel



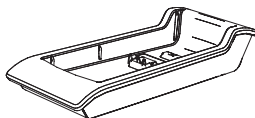
Nätadapter



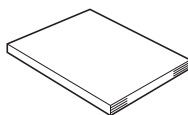
Uppladdningsbart batteri



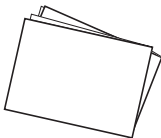
Batteriladdare



Bruksanvisning



Manual för programinstallation



1

2

3

4

5

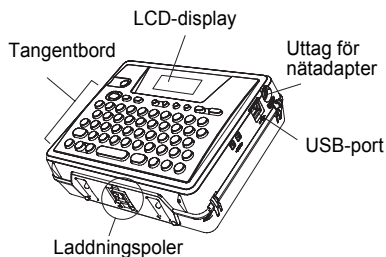
6

7

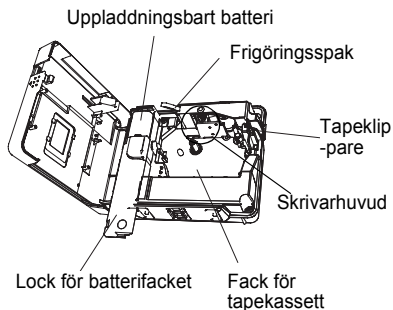
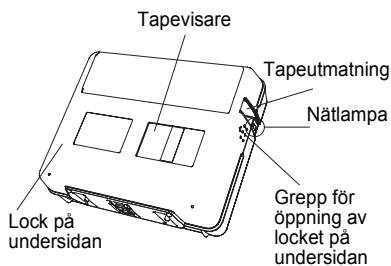
8

9

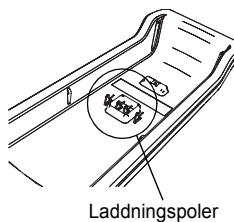
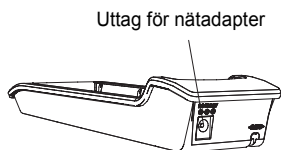
Allmän beskrivning



Vid leverans från fabriken täcktes LCD-displayen med en skyddsfilm för att förhindra att den skadas. Tag bort denna film innan du börjar använda P-touch.

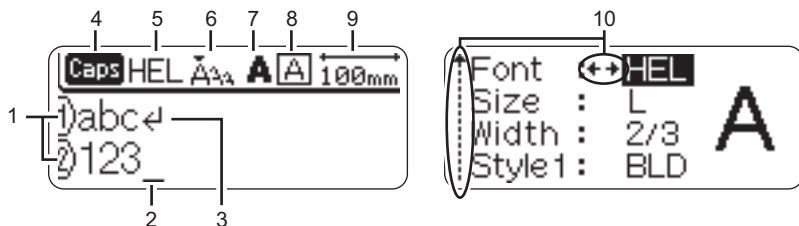


Batteriladdare



LCD-display & tangentbord


LCD-display



1. Radnummer

Visas i början av varje rad, det här märket anger radnummer i etikettlayouten.

2. Markör

Anger markörens nuvarande position. Nya tecken matas in till vänster om markören och tecknen till vänster om markören raderas när man trycker på .

3. Returtecken

Anger slutet av en textrad.

4. Caps-läge

Anger att Caps-läget är på.





5.-8. Stilvägledning

Anger att aktuella inställningar för teckensnitt (5), teckenstorlek (6), teckenstil (7) och ram (8).

9. Tapelängd

Anger tapelängd för inmatad text.

10. Markörval

Anger att du kan använda markörtangenterna för att välja objekt på skärmen. Tryck på  och  för att välja ett menyobjekt och  och  för att ändra inställning.

1

2

3

4

5

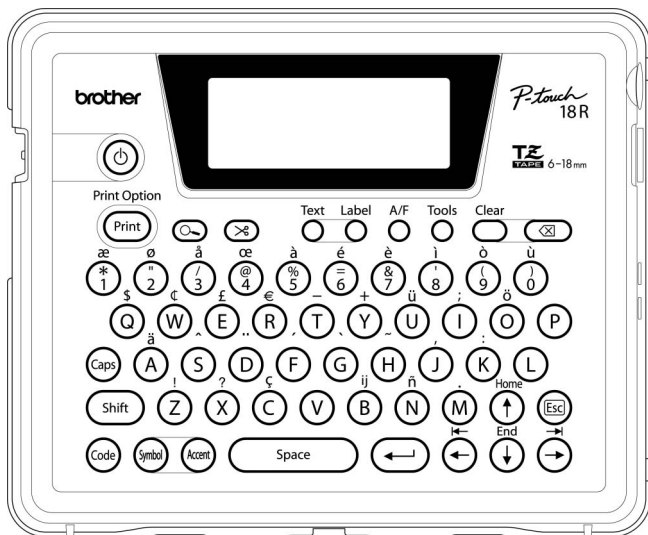
6

7

8

9

Tangenternas namn och funktioner



(P) (Power):

- Startar och stänger av P-touch.

(Print):

- Skriver ut aktuell etikettdesign på tapeen.
- Öppnar menyn Print Options (utskriftsalternativ) när den används tillsammans med **(Code)**-tangenter.

(F) (Förhandsgranska):

- Visa en förhandsvisning av etiketten.

(M) (Mata & klipp):

- Matar fram 22,5 mm tom tape och klipper därefter automatiskt av den.

(Text):

- Öppnar menyn Text där du kan ställa in teckenattribut för etiketten.

(Label):

- Öppnar menyn Label (etikett) där du kan ställa in etikettattributen för etiketten.

(AF)**(A)** (Autoformat):

- Öppnar menyn Auto-Format där du kan skapa etiketter med fördefinierade mallar eller blockformat.

(Tools):

- Öppnar menyn Tools (verktyg) där du kan göra operationsinställningar för P-touch.

(Clear):

- Rensar all inmatad text eller all text och aktuella etikettinställningar.

(CS)**(B)** (Backsteg):

- Raderar tangenten till vänster om markören.
- Avbryter aktuellt kommando och återgår till displayen för inmatning av data eller till föregående steg.

(Caps):

- Växlar till eller från Caps-läge. När Caps-läget är till kan man mata in versaler genom att enkelt trycka på bokstavstangenten.

(i) ~ (M):

- Använd dessa tangenter för att skriva bokstäver eller siffor.
- Versaler, symboler eller accenttecken kan matas in med hjälp av de här tangenterna i kombination med **(Caps)**-, **(Shift)**-, eller **(Code)**-tangenterna.

(Shift):

- Använd den här tangenten tillsammans med bokstavs- eller sifvertangenterna för att skriva versaler eller symbolerna som visas på sifvertangenterna.

(Code):

- Använd den här tangenten tillsammans med tangenter som har blå skrift ovanför dem för att skriva accenttecknen eller de visade symbolerna eller för att aktivera angiven funktion.

(Symbol):

- Använd denna för att välja eller mata in en symbol från en lista över symboler som kan användas med den här maskinen.

(Accent):

- Använd denna för att välja och mata in ett accenttecken från listan över accenttecken som kan användas med den här maskinen.

(Space):

- Matar in ett mellanslag.
- Ställer in en inställning fabriksinställt värde.

(←) (Retur):

- Matar in en ny rad när du skriver in text.
- Väljer alternativet som visas vid inställning av etikettattribut i funktionsmenyn eller vid inmatning av symboler eller accenttecken.

(Esc) (Escape):

- Avbryter aktuellt kommando och återgår till displayen för inmatning av data eller till föregående steg.

(←) (→) (↑) (↓):

- Flytta markören i pilens riktning när du matar in eller redigerar tecken, matar in symboler eller accenttecken och när du ställer in etikettattribut i funktionsmenyerna.

1

2

3

4

5

6

7

8


9

Strömförsörjning:


Din P-touch har ett uppladdningsbart batteri som du kan använda var som helst när det är laddat och en nätadapter som du kan användas när den är ansluten till eluttaget när batteriladdningen blir låg.

Uppladdningsbart batteri

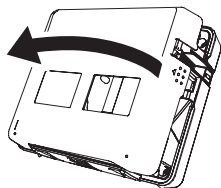
Batteriet kan laddas genom att placera P-touch i batteriladdarens ställ.

 Anslut nätadaptern direkt till P-touch för att använda den direkt efter köp eller när batteriernas laddning är låg.

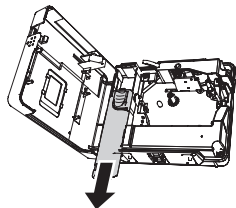
■ Sätta i det uppladdningsbara batteriet

-  • Slå från strömmen på P-touch när du sätter i eller tar ur det uppladdningsbara batteriet.
• Använd endast den batteriladdare som är konstruerad för det uppladdningsbara batteri som levererades med din P-touch.
• Tag inte bort eller skada plastöverdraget på det laddningsbara batteriet eller använd ett batteri utan eller med skadat plastöverdrag.

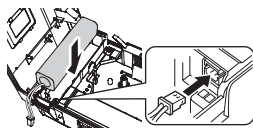
- 1** Tryck på greppet till locket på undersidan och öppna locket till facket på undersidan.



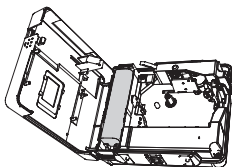
- 2** För batterifacketets lock i pilens riktning och öppna facket.



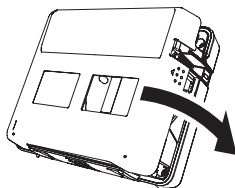
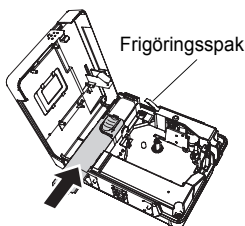
- 3** Anslut batteriet som bilden visar. Kontrollera att ledningarna till uttaget passar till de svarta och röda etiketterna på insidan av facket.



- 4** Sätt i batteriet i batterifacket och tryck in ledningarna i facket så att de inte skadas av batterilocket.



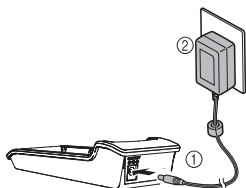
- 5** Sätt på locket till batterifacket och stäng locket på undersidan.



- !** Kontrollera att frigöringspaken är uppe när du stänger locket på undersidan. Det går inte att stänga locket på undersidan om frigöringspaken är nedtryckt.

■ Ladda batteriet

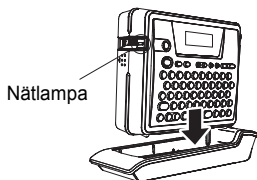
- 1** Sätt i kontakten på nätadaptern i uttaget på batteriladdaren och sätt i nätadapters kontakt i ett vanligt vägguttag.



- 2** Placera P-touch på batteriladdaren. När den är korrekt isatt i batteriladdaren tänds nätlampa på P-touch.

Laddningstid	ung. 12 timmar
--------------	----------------

- 💡** P-touch kan placeras på båda håll i batteriladdare..



1

2

3

4

5

6

7

8

9

KOMMA IGÅNG



- Nätlampan tänds när P-touch sätts i batteriladdaren och nätadaptern är ansluten till batteriladdaren eller då nätadaptern är ansluten direkt till P-touch, oberoende om något batteri är isatt och laddat.
- Var noga att ladda batteriet innan du använder P-touch.
- Anslut nätadaptern direkt till P-touch för att använda den när batteriets laddning är låg.
- Sätt tillbaka P-touch i batteriladdaren efter användning. Även då den inte används kommer batteriets laddning att sjunka om den inte placeras i batteriladdaren.
- P-touch tar inte skada av att stå i laddaren även när batteriet är fulladdat.
- Nätlampan tänds när P-touch sätts i batteriladdaren och nätadaptern är ansluten till batteriladdaren eller då nätadaptern är ansluten direkt till P-touch, oberoende om något batteri är isatt och laddat.

■ Byta ut det uppladdningsbara batteriet

Byt batteriet när P-touch endast kan användas under en kort tid även efter att det laddats. Bytestiden varierar med användningsförhållandena, men brukar normalt inte behöva bytas förrän efter ungefär ett år. Var noga med att byta till angivet uppladdningsbart batteri (BA-18R).

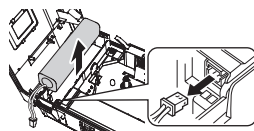


Var noga med att ladda batteriet i 12 timmar efter byte.

1 Tryck på greppet till locket på undersidan och öppna locket till facket på undersidan.

2 För batterifackets lock i pilens riktning och öppna facket.

3 Tag ut det uttjänta batteriet och koppla isär kontakten.



4 Sätt i kontakten till batteriledningarna och sätt i det nya batteriet i facket. Se "Sätta i det uppladdningsbara batteriet" på sidan 16.

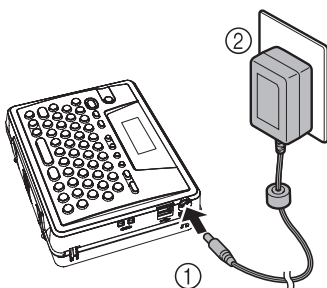
5 Sätt på locket till batterifacket och stäng locket på undersidan.



- Var noga med att kasta det uttjänta batteriet enligt lokala avfallshanteringsföreskrifter för nickelmetallhydridbatterier.
- Tag inte bort eller skada plastöverdraget på det uttjänta batteriet eller försök ta isär det uttjänta batteriet.

Nätadapter

Ansluta nätadaptern direkt till P-touch.



- 1** Sätt i kontakten på nätadapterns sladd direkt i uttaget som är märkt med DC IN 9.5V på P-touch.
- 2** Sätt i nätadapterns kontakt i ett standard vägguttag.

- ⚠
- Stäng av P-touch innan nätadaptern kopplas ifrån.
 - Koppla isär nätadaptern från vägguttaget när du inte har för avsikt att använda P-touch under en längre period.
 - Drag eller böj inte nätadapterns sladd.
 - Använd endast den nätadapter (AD-18ES) som exklusivt har tillverkats för din P-touch. Om detta ignoreras kan det leda till olycksfall eller skada. Brother tar inte något ansvar för olycksfall eller skador som beror på att angiven nätadapter inte har använts.
 - Anslut inte nätadaptern till ett vägguttag som inte är standard. Om detta ignoreras kan det leda till olycksfall eller skada. Brother tar inte något ansvar för olycksfall eller skador som beror på att ett standard vägguttag inte har använts.

1

2

3

4

5

6

7

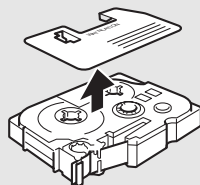
8

9

Sätta i en tapekassett

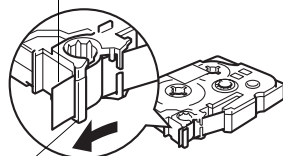
Tapekassetter med 6 mm, 9 mm, 12 mm eller 18 mm bredd kan användas i din P-touch. Använd endast tapekassetter med märket **TE**.

- ❗ Om den nya tapekassetten har en spärr, var noga med att ta bort spärren innan du sätter i kassetten.



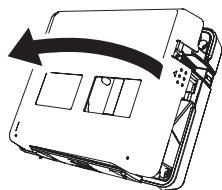
- 1 | Kontrollera att tapeens ände inte är böjd och att den passerar genom tapematningen.

Slutet på tapeen



Tapematningen

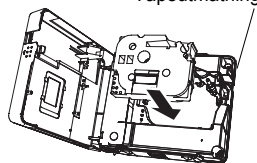
- 2 | Efter att du har kontrollerat att strömmen är frånslagen, tryck på greppet på undersidans lock och öppna locket på undersidan. Om det redan finns en tapekassett i P-touch, tag bort den genom att dra den rakt uppåt.



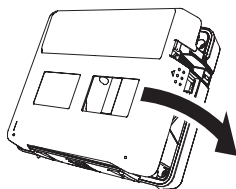
- 3 | Sätt i tapekassetten i facket för tape med änden av tapeen riktad mot utmatningen på P-touch och tryck bestämt på den tills att du hör ett klick.

- ❗ Kontrollera att tapeen och bläckbandet inte fastnar i skrivarhuvudet när du sätter i tapekassetten.

Tapeutmatning





4 Stäng locket på undersidan.

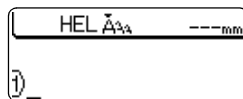


- Kontrollera att frigöringsspaken är uppe när du stänger locket på undersidan. Det går inte att stänga locket på undersidan om frigöringsspaken är nedtryckt.
- Var noga med att mata fram tape så att tape och bläckband inte är slaka efter att tapekassetten har satts i. Se "Tapeframmatning" på sidan 22.
- **Drag inte i etiketten som matas ut från tapeutmatningen. Om du gör det kan bläckbandet lossna från tapen.**
- Förvara kassetterna på en sval, mörk plats, avskilt från direkt solljus och höga temperaturer, hög luftfuktighet eller dammiga platser. Använd tapekassetten snarast efter att den förslutna förpackningen har öppnats.

Stänga av eller slå på strömmen

Tryck på  för att sätta på P-touch.

Tryck på  en gång till för att stänga av P-touch.



- Din P-touch har en energisparfunktion som automatiskt stänger av den om man inte trycker på någon tangent inom en viss tid under vissa driftsförhållanden. Se tabellen Tid för automatisk strömfrånslagning nedan för information.
- Om batteriet fortfarande är laddat eller P-touch är ansluten till ett utlutag via nätadaptern visas informationen för föregående session när strömmen är tillslagen.

● Automatisk Strömfrånslagning ●

	Endast P-touch.	Ansluten till PC
Med nätadapтер	1 timme	1 timme
Med batteri	5 minuter	5 minuter utan användning. 1 timme efter utskrift från PC.

1

2

3

4

5

6

7



8


9

Tapeframmatning

Funktionen Feed & Cut matar fram 22,5 mm tom tape och klipper därefter av tapeen.





- ❗ • Var noga med att mata fram tape så att tape och bläckband inte är slaka efter att tapekassetten har satts i.
- **Drag inte i etiketten som matas ut från tapeutmatningen. Om du gör det kan bläckbandet lossna från tapen.**
- Blockera inte tapeutmatningen under utskrift eller under frammatning av tapen. Tapeen kan fastna.

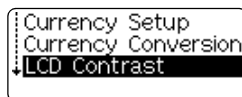
- 1 Tryck på . "Feed & Cut?" visas i displayen.
- 2 Tryck på  för att mata fram tape. Meddelandet "Feeding Tape... Please Wait" visas medan tapeen matas fram och därefter klippes tapeen av.





💡 Tryck på  när "Feed & Cut?" visas för att avbryta tapeframmatning.

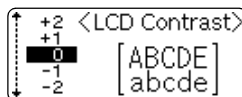
LCD-kontrast


Du kan ändra kontrastinställningarna på LCD-displayen till en av fem nivåer (+2, +1, 0, -1, -2) för att göra det lättare att läsa på skärmen. Förvald inställning är "0".



- 1 Tryck på  för att visa menyn Tools (verktyg), välj "LCD Contrast" (LCD-kontrast) genom att trycka på  eller , och tryck därefter på .



- 2 Välj kontrast genom att trycka på  eller . Skärmens kontrast ändras varje gång du trycker på  eller  så att du kan ställa in den mest passande kontrasten.



- 3 Tryck på .




- 💡 • Tryck på  för att återgå till föregående steg.
- Genom att trycka på  på kontrastinställningsskärmen kan man ställa in kontrasten på förvalt värde "0".



REDIGERA EN ETIKETT

Skriva in och redigera text



Att använda P-touch tangentbord påminner mycket om att använda en skrivmaskin eller en ordbehandlare.

Skriva in text med tangentbordet











- Tryck på önskad tangent om du vill skriva gemener eller siffror.
- Vill du göra ett mellanslag i texten trycker du på .
- Om du vill skriva en versal eller någon av symbolerna på siffertangenterna, håller du  intryckt och trycker på önskad tangent.
- För att skriva flera versaler i följd, tryck på  för att övergå till Caps-läge och tryck därefter på önskade tangenter.

- För att lämna Caps-läge, tryck på  en gång till.
- För att skriva in gemener när du är i Caps-läge, håll  intryckt och tryck på önskad tangent.

Lägga till en ny rad

- Tryck på  för att avsluta aktuell textrad och börja på en ny rad. Ett returtecken visas i slutet av raden och markören flyttar sig till början av den nya raden.
- För varje tapebredd kan ett maximalt antal linjer skrivas in. Maximalt 5 rader kan skrivas in för 18 mm tape, 3 rader för 12 mm tape och 2 rader för 9 mm och 6 mm tape.
- Om du trycker på  när det redan finns fem rader visas ett felmeddelande.

Flytta markören

- För att flytta markören åt vänster, höger, uppåt eller neråt, tryck på  - ,  eller . Varje gång du trycker på någon av tangenterna flyttar sig markören ett tecken eller rad.
- För att flytta markören till början eller slutet av raden, håll  intryckt och tryck därefter på  eller .
- För att flytta markören helt till början eller slutet av texten, håll  intryckt och tryck därefter på  eller .

Infoga text

- För att infoga mer text i en befintlig textrad, flytta markören till tecknet till höger om den position där du vill infoga texten och skriv därefter in mer text. Den nya texten infogas till vänster om markören.

1

2

3

4

5

6

7



8

9

REDIGERA EN ETIKETT

Radera text

■ Radera ett tecken åt gången

- För att radera ett tecken i en befintlig textrad, flytta markören till tecknet till höger om den position där du vill börja radera text och tryck därefter på . Tecknet till vänster om markören raderas varje gång du trycker på .

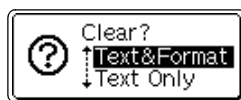




- Om du håller  intryckt raderas tecknen till vänster om markören i följd.

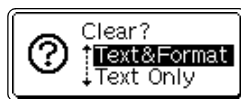
■ Radera all text på en gång


- Tryck på  för att radera all text på en gång.


- 1 Tryck på .
Alternativet Rensa visas.

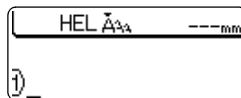


- 2 Använd knapparna  eller , välj "Text Only" (Endast text) för att radera all text men behålla formateringen eller välj "Text & Format" (Text & formatering) för att radera all text och formatering.



- Tryck på  för att gå tillbaka till textinmatningsskärmen.

- 3 Tryck på .
All text raderas. Även formatinställningarna hade raderats om Text & format hade valts.




Skriva in symboler

Tillsammans med de symboler som finns på tangentbordet finns det totalt 103 symboler (inklusive internationella och utökade ASCII-tecken) som är kan användas med funktionen Symbol.

Det finns två sätt att skriva in symboler:

- Med hjälp av .
- Använda symbolfunktionen.

Skriva in symboler genom att använda .


Symboler som är tryckta med blått ovanför tangenterna på tangentbordet kan skrivas in genom att trycka på .

- För att skriva en av dessa symboler, håll  intryckt och tryck på önskad tangent.


Skriva in accenttecken


P-touch kan visa och skriva ut en uppsättning accenttecken, t.ex sammansatta tecken som består av en bokstav och ett diakritiskt tecken (t.ex. Ä) och andra språkspecifika tecken.

Det finns tre sätt att skriva in accenttecken:

- Med hjälp av .
- Genom att använda knappen för sammansatta tecken.
- Genom att använda accentfunktionen.


Skriva in Accenttecken med

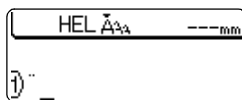
Accenttecken som är tryckta med blått ovanför tangenterna på tangentbordet kan skrivas in genom att trycka på .

- För att skriva en av dessa accenttecken, håll  intryckt och tryck på önskad tangent.

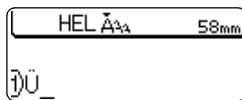
Skriva in accenttecken genom att använda tangenterna för sammansatta tecken


Sammansatta tecken består av en bokstav och ett diakritiskt tecken. De diakritiska tecken, som kan kombineras med olika bokstäver, är: ^, ", ´, ` , och ~.

- 1 Håll  intryckt och tryck därefter på önskat diakritiskt tecken.
Det diakritiska tecknet visas.



- 2 Mata in önskad bokstav.
Det sammansatta tecknet infogas i textraden.



 Se tabellen Sammansatta tecken för en fullständig lista över de diakritiska tecknen och sammansatta bokstäver som kan skrivas in.

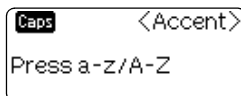
● Sammansatta tecken ●

Diakritiska tecken	Sammansatta tecken
^	á ê î ó ú Ä É Í Ö Ü
"	ä ë ï ö ü ý Ä È Ì Ò Ù
'	á é í ó ú č ě ř š ý ž Ä Ě Ī Ō Ū Č Ń Ř Š Ý Ž
`	à è ì ò ù À È Ì Ò Ù
~	ã õ õ ñ Ä È Ò Ñ

Skri va in accenttecken med accentfunktionen

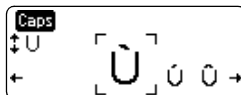
Med accentfunktionen kan man skriva total 119 accenttecken.

- 1** Tryck på .
Skärmen accentgrupper visas.

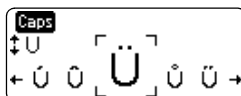


Caps-läget kan användas med accentfunktionen.

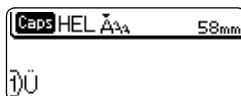
- 2** Skriv bokstaven för önskat sammansatt tecken eller tryck på -knappen och välj den med någon av knapparna eller .



- 3** Fortsätt att skriva samma bokstav tills att önskat sammansatt tecken har valts eller välj den genom att använda knapparna eller .



- 4** Tryck på .
Det valda sammansatta tecknet infogas i textraden.



- Tryck på för att återgå till föregående steg.
• Se tabellen Accenttecken för en fullständig lista över samtliga accenttecknen som kan skrivas in med den här maskinen.

● Accenttecken ●

Tecken	Bokstäver med accenttecken	Tecken	Bokstäver med accenttecken
a	à á â ã ä å æ ä ç	N	Ñ Ñ Ñ
À	Á Â Ã Ä Å Æ Æ Æ	o	ó ó ó õ õ ø ø ó ó
c	ç ç ç	O	Ó Ó Ó Ó Ø Ø Ó Ó
Ç	Ç Ç Ç	r	ř ř
d	d' d	R	Ř Ř
D	Ď Ď	s	ś ś ś
e	è é ê ë ě ě ě	S	Ś Ś Ś
E	É É É Ě Ě Ě	t	ť ť
g	ğ	T	Ť Ť
G	Ğ	u	ù ú ú û û û
i	í í í î î î	U	Û Û Û Û Û Û
İ	İ İ İ İ İ İ	y	ÿ ÿ
l	ł ł ł	Y	Ÿ
L	Ł Ł Ł	Z	ž ž ž
n	ñ ñ ñ	Z	Ž Ž Ž

1

2

3

4

5


6

7

8





9

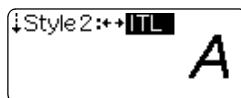
Ställa in teckenattribut


Med hjälp av  kan du välja teckensnitt och bestämma storleks-, bredd- och stilattribut.

- 1** Tryck på  .
Aktuella inställningar visas.




- 2** Välj ett attribut med  eller  och ställ därefter in ett värde för det attributet genom att trycka på  eller .





- 3** Tryck på  för att använda inställningarna.



De nya inställningarna börjar inte gälla förrän du trycker på .




- Tryck på  för att återgå till föregående steg.
- Tryck på  för att ställa in valt attribut till förvalt värde.
- Se tabellen Inställningsalternativ för en lista över alla tillgängliga inställningar.
- Gemener kan vara svåra att läsa när vissa stilar används (t.ex. Shadow + Italic).
- Om man väljer "S", "M" och "L" i textstorleksattributen kommer den faktiska storleken att variera beroende på bredden på den installerade tapekassetten och antalet textrader på etiketten.

● Inställningsalternativ ●


Attribut	Värde	Resultat
Font (Teckensnitt)	HEL (Helsinki)	ABCabc
	BRU (Brussels)	ABCabc
	FLO (Florida)	ABCabc
	BEL (Belgium)	ABCabc

Attribut	Värde	Resultat
Size (Storlek)	L	ABCabc
	M	ABCabc
	S	ABCabc
Width (Bredd)	2	ABCabc
	1	ABCabc
	2/3	ABCabc
	1/2	ABCabc
Style 1 (Stil1)	OFF (AV)	ABCabc
	BLD (Bold)	ABCabc
	OUT (Outline)	ABCabc
	SHD (Shadow)	ABCabc
Style 1 (Stil2)	OFF (AV)	ABCabc
	ITL (Italic)	<i>ABCabc</i>
	VRT (Vertical)	⤵ ⤴ ⤶ ⤷ ⤸ ⤹

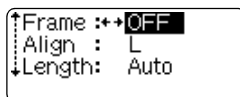
- 1
- 2
- 3**
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9








 Genom att kombinera inställningarna "Style1" och "Style2" kan du skapa stilarna Italic Bold, Italic Outline, Italic Shadow, Vertical Bold, Vertical Outline och Vertical Shadow.

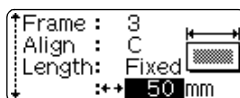
Ställa in etikettattribut




Genom att använda  kan du skapa en etikett med en ram runt texten och ange etikettens längd. Texten kan anpassas till etiketten på ett av tre sätt.


- 1** Tryck på .
Aktuella inställningar visas.





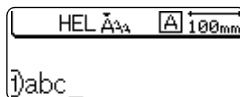
- 2** Välj ett attribut med  eller  och ställ därefter in ett värde för attributet med  eller .
När "Length" (Längd) är inställt på "Fixed" (Fast) tryck en gång till på  och ställ in etikettens längd med  eller  sifvertangenterna.






-  När du ställer in etikettens längd, håll  eller  intryckt för att ändra värdet i steg om 10.





- 3** Tryck på  för att använda inställningarna.

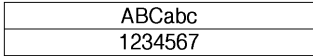
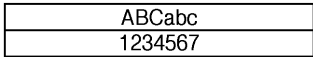







-  De nya inställningarna börjar inte gälla förrän du trycker på .



-  • Tryck på  för att återgå till föregående steg.
• Tryck på  för att ställa in valt attribut till förvalt värde.
• Se tabellen Inställningsalternativ för en lista över alla tillgängliga inställningar.

● Inställningsalternativ ●

Attribut	Värde	Resultat
Frame (Ram)	OFF (AV)	ABCabc
	1	
	2	
	3	
	4	

Attribut	Värde	Resultat
Frame (Ram)	5	
	6	
	7	<u>ABCabc</u>
	8	
	9	
	10	
	11	
	12	
	13	
	14	
Align (Utjämna)	L (Vänster)	ABCabc
	C (Centrera)	ABCabc
	R (Höger)	ABCabc
Length (Längd)	Auto	Etikettens längd justeras automatiskt efter mängden text som har matats in.
	Fixed (Fast)	Etikettens längd kan ställas in till ett värde mellan 40 - 300 mm.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

Skapa en streckkodsetikett

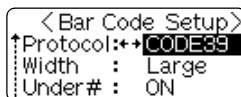
Genom att använda streckkodsfuntionen kan du skapa etiketter med streckkoder att använda till kassaapparater, lagerkontrollsystem eller andra streckkodsläsarsystem eller till och med kontrolltaggar över tillgångar att använda i system för förvaltning av tillgångar.



- P-touch är inte konstruerad enbart för att skapa streckkodsetiketter. Kontrollera alltid att streckkoderna kan läsas av streckkodsläsaren.
- För bästa resultat bör streckkoder skrivas ut med svart bläck på vit tape. Vissa streckkodsläsare klarar inte av att läsa streckkoder som är skrivna på färgat tape eller med färgat bläck.
- Använd inställningen "Large" (bred) för "Width" (bredd) när det är möjligt. Vissa streckkodsläsare klarar inte av att läsa streckkodsetiketter som skrivits ut med inställningen "Small" (smal).
- Kontinuerlig utskrift av ett stort antal etiketter med streckkoder kan överheta skrivarhuvudet, vilket kan påverka utskriftskvaliteten.

Ställa in Streckkodsparametrar

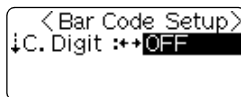
- Tryck på för att visa menyn "Tools" (verktyg) och välj därefter "Bar Code Setup" (streckkodsinställning) med eller , och tryck därefter på . Skärmen Bar Code Setup (streckkodsinställning) visas.



- Välj ett attribut med eller och ställ därefter in ett värde för attributet med eller .



"C-Digit"-attributet är endast tillgängligt för CODE39, I-2/5 och CODABAR-protokollen.



- Tryck på för att använda inställningarna.



De nya inställningarna börjar inte gälla förrän du trycker på .



- Tryck på för att återgå till föregående steg.
- Tryck på för att ställa in valt attribut till förvalt värde.
- Se tabellen Streckkodsinställningar för alla tillgängliga inställningar.

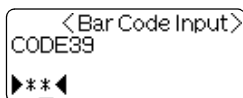
● Streckkodsinställningar ●

Attribut	Värde
Protocol (Protokoll)	CODE39, CODE128, EAN8, EAN13, EAN128, UPC-A, UPC-E, I-2/5 (ITF), CODABAR
Width (Bredd)	Large (Bred)
	Small (Smal)

Attribut	Värde
Under# (tecken som skrivs ut under streckkoden)	ON (PÅ)
	OFF (AV)
C.Digit (kontrollera siffror)	OFF (AV)
	ON (PÅ) (fungerar endast med protokollen CODE39, I-2/5 och CODABAR)

Mata in streckkodsdata

- 1** Tryck på för att visa menyn "Tools" (verktyg), välj "Bar Code Input" (inmatning av streckkod) genom att trycka på eller och tryck därefter på . Skärmen Bar Code Input (streckkodsinput) visas.

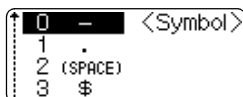


Endast en streckkod kan matas in på en etikett.

- 2** Mata in streckkodsdata. Specialtecken kan matas in i streckkoden med protokollen CODE39, CODABAR, CODE128 eller EAN128. Om du inte ska använda specialtecken, gå vidare till steg 5.



- 3** Tryck på . En lista över de tecken som kan skrivas in för aktuellt protokoll visas.



- 4** Välj ett tecken med eller och tryck därefter på för att infoga tecknet i streckkodsdata.



- 5** Tryck på för att infoga streckkoden på etiketten. Två streckkodsmärken visas i texten.



- Tryck på för att återgå till föregående steg.
- Se tabellen Specialtecken för en lista över de inställningar som kan göras.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

● **Specialtecken** ●

CODE39

Kod	Specialtecken
0	-
1	.
2	(SPACE)
3	\$
4	/
5	+
6	%


CODABAR

Kod	Specialtecken
0	-
1	\$
2	:
3	/
4	.
5	+

CODE128, EAN128

Kod	Specialtecken	Kod	Specialtecken	Kod	Specialtecken
0	(SPACE)	24	\	48	DC3
1	!	25	]	49	DC4
2	"	26	^	50	NAK
3	#	27	_	51	SYN
4	\$	28	NUL	52	ETB
5	%	29	.	53	CAN
6	&	30	SHO	54	EM
7	'	31	STX	55	SUB
8	(	32	ETX	56	ESC
9	)	33	EOT	57	{
10	*	34	ENQ	58	FS
11	+	35	ACK	59	|
12	,	36	BEL	60	GS
13	-	37	BS	61	}
14	.	38	HT	62	RS
15	/	39	LF	63	~
16	:	40	VT	64	US
17	;	41	FF	65	DEL
18	<	42	CR	66	FNC3
19	=	43	SO	67	FNC2
20	>	44	SI	68	FNC4
21	?	45	DLE	69	FNC1
22	@	46	DC1		
23	[	47	DC2		

Redigera och radera en streckkod

- För att redigera streckkodsdata i en streckkod som redan placerats på en etikett, placera markören under ett av streckkodsmärkena på datainmatningsskärmen och öppna därefter skärmen Bar code Input (streckkodsdatainmatning). Se "Mata in streckkodsdata" på sidan 33.
- För att redigera inställningarna "Width" och "Under#" i en streckkod som redan placerats på en etikett, placera markören under ett av streckkodsmärkena på datainmatningsskärmen och öppna därefter skärmen Bar Code Setup. Se "Ställa in Streckkodsparametrar" på sidan 32.
- För att radera en streckkod från en etikett, placera markören till höger om streckkodsmärket på datainmatningsskärmen och tryck på .




Använda Autoformat-layouter

Genom att använda autoformat kan du snabbt och enkelt skapa etiketter för en mängd olika användningsområden, så som aktflikar, utrustningsetiketter, namnskylltar, mm. Välj helt enkelt en layout av de tio mallarna eller sexton blocklayouterna, skriv in texten och använd önskad formatering.



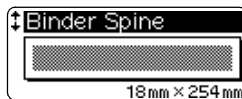
- Symboler och accenttecken kan även användas i autoformatlayouter.
- Streckkoder kan användas i Prisetiketts- och Bin Box-mallarna.



Använda mallar - exempel på hur man skapar en Prisetikett

- 1 Tryck på  för att visa skärmen "Auto-Format" och välj därefter "Templates" (Mallar) genom att trycka på  eller .



- 2 Tryck på .
Senast använda mall visas.



- 3 Välj en mall genom att trycka på  eller .



1

2

3

4

5

6

7





8

9

REDIGERA EN ETIKETT

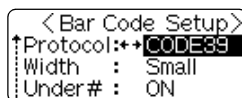
- 4** Tryck på .
Skärmen Style (stil) visas.








- 5** Välj ett attribut med  eller  och ställ därefter in ett värde för attributet med  eller .



- 6** Tryck på .
Skärmen Bar Code Setup (streckkodsinställning) visas.




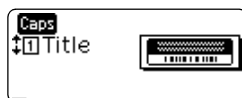
- 7** Välj ett attribut med  eller  och ställ därefter in ett värde för attributet med  eller .



 "C-Digit"-attributet är endast tillgängligt för CODE39, I-2/5 och CODABAR-protokollen.

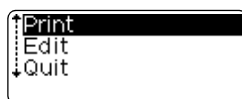





- 8** Tryck på .
Skärmen malltextinmatning visas.


 Caps-läget kan användas när texten skrivs in.








- 9** Skriv in texten och tryck därefter på .
Upprepa detta för varje textfält.
Efter att alla textfält fyllts i visas utskriftsmeny när man trycker på -knappen.







- 10** Välj "Print" (skriv ut) genom att trycka på  eller  och tryck därefter på  för att skriva ut etiketten.



- Välj "Edit" (redigera) för att ändra textdata- eller stilinställningar.
- Välj "Quit" (avsluta) för att stänga funktionen Auto-Format.

- Tryck på  för att återgå till föregående steg.
 - På skärmarna stil- och streckkodsinställning, tryck på  för att ändra alla valda attribut till fabriksinställt värde.
 - Se tabellen Mallar för att se alla tillgängliga mallar.
- Om bredden på aktuell tapekassett inte stämmer med inställd bredd för den valda layouten visas ett felmeddelande när du försöker skriva ut eller förhandsgranska etiketten. Tryck på -knappen eller någon annan knapp för att ta bort felmeddelandet och sätt i en kassett med rätt bredd.
 - Om antalet inmatade tecken överskrider gränsen visas ett felmeddelande när man trycker på  tangenten. Tryck på -knappen eller någon annan tangent för att ta bort felmeddelandet och redigera texten med färre antal tecken.

■ Alternativ för förhandsgranskning och utskrift av mallar

- När utskriftsmenyn visas, tryck på -knappen för att förhandsgranska etikettens layout.
- Tryck på  för att skriva ut etiketten direkt från förhandsgranskningen.
- För att skriva ut flera exemplar, sekvensnumrerade etiketter eller en spegelbild av etiketten trycker du på -knappen och håller den nedtryckt när utskriftsmenyn visas och trycker på  för att visa menyen utskriftsalternativ.

1

2

3

4

5

6

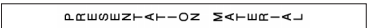









7

8

9


REDIGERA EN ETIKETT

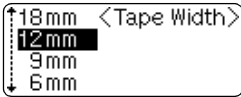
Mallar


Attribut	Värde	Information
Template Name (Mallnamn)	Pärmetikett	 (18 mm x 254 mm)
	Aktflik	 (12 mm x 89 mm)
	Hängmapp	 (12 mm x 45 mm)
	Prisetikett	 (18 mm x 70 mm)
	Bin-box	 (18 mm x 76 mm)
	Utrustningsetikett	 (18 mm x 58 mm)
	Frontplatta (VRT)	 (12 mm x 70 mm)
	Kabellinda	 (18 mm x 39 mm)
	Namnskylt 1	 (18 mm x 58 mm)
Namnskylt 2	 (12 mm x 70 mm)	

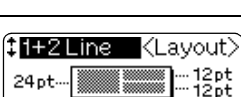
Använda Blocklayouts

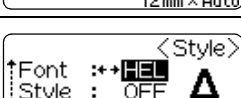
- 1** Tryck på AF för att visa skärmen Auto-Format och välj därefter "Block Layouts" genom att trycka på \uparrow eller \downarrow .



- 2** Tryck på \leftarrow för att visa skärmen "Tape Width" (tapebredd) och välj därefter en tapebredd genom att trycka på \uparrow eller \downarrow .

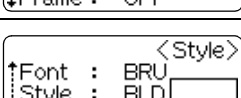

- 3** Tryck på \leftarrow .
Om tapelayouten inte har ändrats kommer den senaste blocklayouten som valts att visas. Om tapebredden ändras kommer förinställd layout för den nya tapebredden att visas.



- 4** Välj en blocklayout genom att trycka på \uparrow eller \downarrow .

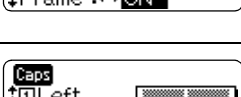

- 5** Tryck på \leftarrow .
Skärmen Style (stil) visas.

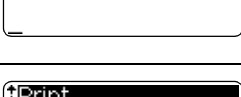

- 6** Välj ett attribut med \uparrow eller \downarrow och ställ därefter in ett värde för det attributet genom att trycka på \leftarrow eller \rightarrow .

 Tryck på för att ställa in valt attribut till förvalt värde.


- 7** Tryck på \leftarrow .
Skärmen textinmatning blocklayout visas.

 Caps-läget kan användas när texten skrivs in.


- 8** Skriv in texten och tryck därefter på \leftarrow .
Upprepa för varje textfält.
Efter att alla textfält har fyllts in tryck på \leftarrow -knappen för att visa utskriftsmeny.



1

2

3

4

5




6

7

8

9





REDIGERA EN ETIKETT

9 Välj Print (skriv ut) genom att trycka på  eller  och tryck därefter på  för att skriva ut etiketten.






- Välj "Edit" (redigera) för att ändra textdata- eller stilinställningar.
- Välj "Change Layout" (ändra layout) om du vill använda en annan layout.
- Välj "Quit" (avsluta) för att stänga funktionen Auto-Format.







- Tryck på  för att återgå till föregående steg.
- Se tabellen Blocklayouter för att se alla tillgängliga blocklayouter.
- Meddelandet "Clear All Text?" (Rensa all text?) visas när man trycker på  samtidigt som man skriver in text. Tryck på  för att radera all text eller tryck på  för att inte radera texten.



- Om bredden på aktuell tapekassett inte stämmer med inställd bredd för den valda layouten visas ett felmeddelande när du försöker skriva ut eller förhandsgranska etiketten. Tryck på -knappen eller någon annan knapp för att ta bort felmeddelandet och sätt i en kassett med rätt bredd.
- Om antalet inmatade tecken överskrider gränsen visas ett felmeddelande när man trycker på  tangenten. Tryck på -knappen eller någon annan tangent för att ta bort felmeddelandet och redigera texten med färre antal tecken.

■ Förhandsgranska och utskriftsalternativ för blocklayouter

- När utskriftsmenyn visas, tryck på -knappen för att förhandsgranska etikettens layout.
- För att skriva ut etiketten direkt från förhandsgranskningen, tryck på .
- För att skriva ut flera exemplar, sekvensnumrerade etiketter eller en spegelbild av etiketten trycker du på -knappen och håller den nedtryckt när utskriftsmenyn visas och trycker på  för att visa menyen utskriftsalternativ.

● Blocklayouter ●

Attribut	Värde	Information
Block layout (Blocklayout) (18 mm tape)	2 Linje A	1st Line 2nd Line
	2 Linje B	1st Line 2nd Line
	3 Linje	1st Line 2nd Line 3rd Line
	1+2 Linje A	Left Right 1st Right 2nd
	1+2 Linje B	Left Right 1st Right 2nd
	1+3 Linje	Left Right 1st Right 2nd Right 3rd
	1+4 Linje	Left Right 1st Right 2nd Right 3rd Right 5th
	1+5 Linje	Left Right 1st Right 2nd Right 3rd Right 4th Right 5th
Block layout (Blocklayout) (12 mm tape)	2 Linje A	1st Line 2nd Line
	2 Linje B	1st Line 2nd Line
	3 Linje	1st Line 2nd Line 3rd Line
	1+2 Linje	Left Right 1st Right 2nd

1

2

3

4

5

6

7

8

9

REDIGERA EN ETIKETT

Attribut	Värde	Information
Block layout (Blocklayout) (9 mm tape)	2 Linje A	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> 1st Line 2nd Line </div>
	2 Linje B	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> 1st Line 2nd Line </div>
	1+2 Linje	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> Left Right 1st Right 2nd </div>
Block layout (Blocklayout) (6 mm tape)	1+2 Linje	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> Left Right 1st Right 2nd </div>

Automatisk valutaomvandlare

Genom att använda den automatiska valutaomvandlaren kan du enkelt omvandla Euro till och från andra valutor och lägga till de två priserna till texten på din etikett. Välj helt enkelt den valuta du vill arbeta med och layouten för resultatet för att på ett enkelt sätt skapa etiketter med priser i både Euro och annan valuta.

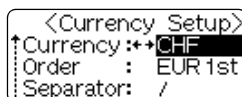
Inställningar för valutaomvandlaren

- 1** Tryck på **Tools** för att visa menyn Tools (verktyg) och därefter välj "Currency Setup" (valutainställning) genom att trycka på **↑** eller **↓**.



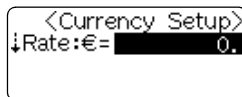
```
Currency Setup
Currency Conversion
↓ LCD Contrast
```

- 2** Tryck på **←**. Skärmen Currency Setup (valutainställning) visas.




```
<Currency Setup>
↑ Currency: +CHF
Order : EUR1st
Separator: /
```


- 3** Välj ett attribut med **↑** eller **↓** och välj därefter ett värde för attributet med **←** eller **→** eller sifvertangenterna för att mata in kursen.



```
<Currency Setup>
↓ Rate: € = 0.
```

- 4** Tryck på **←** för att använda inställningarna.

 De nya inställningarna börjar inte gälla förrän du trycker på **←**.

-  • Tryck på **Esc** för att återgå till föregående steg.
 • Tryck på **Space** för att ställa in valt attribut till förvalt värde.
 • Se tabellen Alternativ för valutaomvandlaren för en lista över de inställningar som kan göras.

1

2

3

4

5

6

7




8

9

● Alternativ för valutaomvandlaren ●


Attribut	Värde	Information
Currency (Valuta)	CHF (Schweiziska franc)	X'XXX.XX SwF ↔ X'XXX.XX €
	DKK (Danska kronor)	DKK X.XXX,XX ↔ € X.XXX,XX
	GBP (Brittiska pund)	£X,XXX.XX ↔ €X,XXX.XX
	NOK (Norska kronor)	Nkr X.XXX,XX ↔ € X.XXX,XX
	SEK (Svenska kronor)	SEK X.XXX,XX ↔ € X.XXX,XX
	AUD (Australiska dollar)	A\$ X,XXX.XX ↔ € X,XXX.XX
	CAD (Canadensiska dollar)	CA\$ X,XXX.XX ↔ € X,XXX.XX
	HKD (Hong Kong dollar)	HK\$ X,XXX.XX ↔ € X,XXX.XX
	USD (US dollar)	US\$ X,XXX.XX ↔ € X,XXX.XX
	ANY1	X.XXX,XX ↔ € X,XXX,XX
	ANY2	X,XXX.XX ↔ € X,XXX.XX
Order (Ordning)	EUR först	X'XXX.XX € / X'XXX.XX SwF
	EUR andra	X'XXX.XX SwF / X'XXX.XX €
Separator (Avdelare)	/	X'XXX.XX € / X'XXX.XX SwF
	(MELLANSLAG)	X'XXX.XX € X'XXX.XX SwF
	(←) (ny rad)	X'XXX.XX € X'XXX.XX SwF
Rate (Kurs)	Mata in växelkursen	—

Valutaomräkning

- 1** Tryck på  för att visa menyn Tools (verktyg) och välj därefter "Currency Conversion" (valutaomräkning) genom att trycka på  eller .





Currency Setup
Currency Conversion
 ↓ LCD Contrast

- 2** Tryck på . Skärmen Currency Conversion (valutaomräkning) visas.




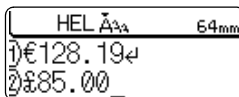
<Currency Conversion>
 EUR → GBP
 0.

- 3** Välj omräkningsriktning genom att trycka på  eller  och skriv in värdet som ska omräknas.



<Currency Conversion>
 EUR ← GBP
 85.00

- 4** Tryck på  för att slutföra omräkningen.



HEL Å 64mm
 1) €128.19
 2) £85.00

-  Tryck på  för att återgå till föregående steg.

1

2

3

4

5

6

7

8





9

ETIKETTUTSKRIFT






Förhandsgranska etikett

Med hjälp av funktionen Förhandsgranska kan du kontrollera etikettens layoutföre utskrift.

1 Tryck på .

- En bild av etiketten visas på skärmen.
- Etikettens längd visas i skärmens nedre högra hörn.
- Tryck på  eller  för att skrolla förhandsgranskningen åt vänster eller höger.
- Tryck på  eller  för att ändra förhandsgranskningens förstoring.




- Tryck på  för att gå tillbaka till textinmatningsskärmen.
- För att skrolla förhandsgranskningen åt vänster eller höger, håll  intryckt och tryck på  eller .
- För att skriva ut etiketten direkt från förhandsgranskningsskärmen, tryck på  eller öppna menyn Print (skriv ut) och välj ett utskriftsalternativ. För mer information se ”Skriva ut en etikett”.
- Den förhandsgranskade bilden är en konstruerad bild av etiketten och kan skilja sig från den utskrivna etikettens utseende.

Skriva ut en etikett


Efter att texten matats in och etiketten formaterats är du klar för utskrift av etiketten. Förutom att skriva ut en kopia av etiketten har din P-touch flera utskriftsfunktioner som ger dig möjlighet att skriva ut flera exemplar av en etikett, sekvensnummerade etiketter och spegelvända etiketter.





- Drag inte i etiketten som matas ut från tapeutmatningen. Om du gör det kan bläckbandet lossna från tapen.
- Blockera inte tapeutmatningen under utskrift eller under frammatning av tapen. Tapen kan fastna.
- Var noga med att kontrollera att det finns tillräckligt mycket tape kvar när du skriver ut flera etiketter i följd. Om det bara finns lite tape kvar, ställ in ett lägre antal eller skriv ut en etikett åt gången.
- Randig tape anger att tapekassetten är slut. Om detta inträffar under utskrift, tryck på  för att stänga av P-touch. Fortsatt utskrift kan medföra att enheten skadas.



Skriva ut en kopia

- 1 Kontrollera att rätt tapekassett är isatt och att den är klar för utskrift.

- 2** Tryck på .
Meddelandet som visas till höger visas medan etiketten skrivs ut.







 För att stoppa utskriften, tryck på  för att stänga av P-touch.

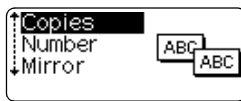
-  • När batteriets laddning är låg visas meddelandet "Recharge Battery!" (Ladda batteriet!) efter utskrift. Ladda batteriet innan du fortsätter skriva ut, eller anslut nätdaptern direkt till P-touch för att fortsätta skriva ut.
• Det finns flera andra meddelanden som kan visas när du trycker på . Se "Felmeddelanden" på sidan 61 och kontrollera vad meddelanden som visas innebär.




Skriva ut flera kopior

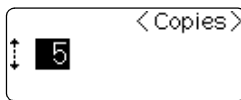
Med den här funktionen kan du skriva ut upp till 99 etiketter med samma text.




- 1** Kontrollera att rätt tapekassett är isatt och att den är klar för utskrift.


- 2** Håll  intryckt och tryck på  för att visa skärmen utskriftsalternativ och välj därefter "Copies" (kopior) med  eller .






- 3** Tryck på  för att visa skärmen Copies (kopior), och ställ därefter in antalet etiketter som ska skrivas ut med samma text genom att trycka på  eller  eller skriv in antalet med hjälp av sifvertangenterna.



 Håll ner  eller  för att ändra antalet kopior i steg om fem.

- 4** Tryck på .
Meddelandet som visas till höger visas medan etiketterna skrivs ut.



-  • Tryck på  för att återgå till föregående steg.
• Om inte annat ställts in kommer tapen att automatiskt klippas av efter att varje etikett har skrivits ut. Se "Alternativ för tapeklippning" på sidan 50 för att ändra denna inställning.
• Siffrorna som visas på skärmen under utskrift anger "räkna/inställt antal kopior".
• Genom att trycka på  under inställning av antalet kopior återställs värdet till 1, det förvalda värdet.

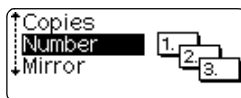
- 1
- 2
- 3
- 4**
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9

Automatisk numrering av etiketterna

Med hjälp av numreringsfunktionen kan du skapa en uppsättning etiketter som är numrerade i följd utifrån ett etikettformat.

- 1** Kontrollera att rätt tapekassett är isatt och att den är klar för utskrift.

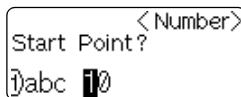
- 2** Håll **[Code]** intryckt och tryck på **[Print]** för att visa skärmen utskriftsalternativ och välj därefter "Number" (numrera) med hjälp av **[↑]** eller **[↓]**.



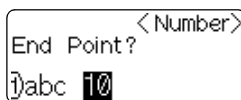
- 3** Tryck på **[←]**.
Skärmen Startpunkt för numrering visas



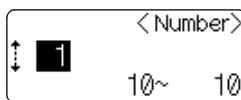
För att använda automatisk numrering på en streckkod, välj streckkod här. Efter att du har valt streckkod, kommer du att bli ombedd att ange hur många etiketter som ska skrivas ut (steg 6).



- 4** Flytta markören till förts tecknet som ska ökas i numreringssekvensen och tryck på **[←]**-knappen. Skärmen Slutpunkt för numrering visas.



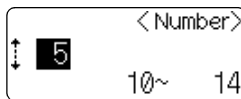
- 5** Flytta markören till sista tecknet som ska ökas i numreringssekvensen och tryck på **[←]**-knappen. Antalet etiketter som ska skrivas ut visas.



- 6** Välj antalet etiketter som ska skrivas ut med hjälp av **[↑]** eller **[↓]** eller ange antalet med hjälp av sifvertangenterna.





Håll **[↑]** eller **[↓]** intryckt för att ändra antalet etiketter i steg om fem.



- 7** Tryck på **[←]**.
Etiketten skrivs ut.
Efter hand som etiketterna skrivs ut visas antalet utskrivna etiketter.



- Tryck på  för att återgå till föregående steg.
- Om inte annat ställts in kommer tapen att automatiskt klippas av efter att varje etikett har skrivits ut. Se "Alternativ för tapeklippning" på sidan 50 för att ändra denna inställning.
- Siffrorna som visas på skärmen under utskrift anger "räkna/antal kopior".
- Genom att trycka på  -knappen när du väljer antalet kopior återställs värdet till 1, det förvalda värdet.
- Automatisk numrering kan även användas på streckkoder. När en streckkod innehåller en autonumeringssekvens, kan inte några andra fält på etiketten innehålla någon autonumeringssekvens.
- Autonumeringsdelen av etiketten ökas efter att varje etikett har skrivits ut.
- Endast en autonumeringssekvens kan användas på en etikett.
- Alla symboler eller icke alfanumeriska tecken i autonumeringssekvensen ignoreras.
- En autonumeringssekvens kan innehålla maximalt fem tecken.

• Bokstäverna och siffrorna höjs enligt nedanstående:

0 → 1 ...9 → 0 → ...
 A → B ...Z → A → ...
 a → b ...z → a → ...
 A0 → A1 ...A9 → B0 → ...





Mellanrum (visas som i nedanstående exempel) kan användas för att anpassa mellanrummen mellan tecknen eller för kontroll av antalet siffror som skrivs ut.

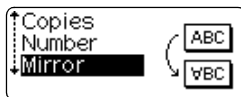
 9 → 10 ...99 → 00 → ...
 Z → AA ...ZZ → AA → ...
 1 9 → 2 0 ...9 9 → 0 0 → ...


Spegelvänd utskrift

Genom att använda funktionen spegelvänd utskrift kan du skapa etiketter med text som skrivs ut omvänt så att de kan läsas från motsatt sida när de fästs på glas eller annat transparent material.

1 Kontrollera att rätt tapekassett är isatt och att den är klar för utskrift.

2 Håll  intryckt och tryck på  för att visa skärmen utskriftsalternativ och välj därefter "Mirror" (spegel) med hjälp av  eller .



3 Tryck på . Meddelande "Mirror Print?" (spegelvänd utskrift?) visas.



1

2

3

4

5


6

7

8


9

ETIKETTUTSKRIFT

- 4** Tryck på .
Meddelandet som visas till höger visas medan etiketten skrivs ut.




Printing... 1/1
Copies






- Tryck på  för att återgå till föregående steg.
- Texten bör skrivas på transparent tape med funktionen spegelvänd utskrift.
- Kopia och autonumereringsfunktionerna kan inte användas tillsammans med spegelvänd utskrift

Alternativ för tapeklippning


Tapeklippningsalternativen gör det möjligt att ange hur tapen ska matas fram och klippas av när etiketterna skrivs ut. Särskilt alternativen "Chain" (kedja) and "No Cut" (klipp inte) minskar kraftigt mängden använd tape genom att använda mindre marginaler och eliminera tomma avsnitt mellan etiketterna.


- 1** Tryck på  för att visa verktygsmenyn och välj "Cut Option" (klippningsalternativ) med hjälp  eller .

File
Cut Option
Bar Code Setup
Bar Code Input


- 2** Tryck på  för att visa menyn "Cut Option" (klippningsalternativ) och välj ett alternativ med  eller .

Margin L <Cut Option>
Margin S
Chain
No Cut




- 3** Tryck på  för att använda inställningarna.

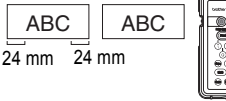
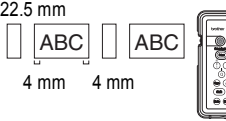
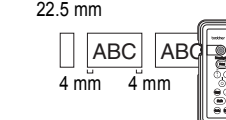
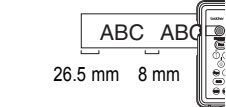



De nya inställningarna börjar inte gälla förrän du trycker på .



- Tryck på  för att återgå till föregående steg.
- Se tabellen Tapeklippning för en lista över alla tillgängliga inställningar.

● Streckkodsinställningar ●

Inställning	Beskrivning	Exempel
Margin L (Marginal L)	Klipper automatiskt av tapeen efter att varje etikett har skrivits ut. Etiketterna har 24 mm marginal på vänster och höger kant.	
Margin S (Marginal S)	<ul style="list-style-type: none"> Vid utskrift av etiketter en åt gången: Klipper automatiskt av en bit tom tape innan den första etiketten skrivs ut och därefter klipps tapeen av efter att etiketten har skrivits ut. Klipps en bit tom tape av innan den första etiketten skrivs ut. Etiketterna har 4 mm marginal på vänster och höger kant. 	
Chain (kedja)	<ul style="list-style-type: none"> Vid utskrift av etiketter en åt gången: Klipper automatiskt av en bit tom tape innan den första etiketten skrivs ut och därefter inte klipps tapeen av efter att etiketten har skrivits ut. Klipps en bit tom tape av innan den första etiketten skrivs ut. Etiketterna har 4 mm marginal på vänster och höger kant. Tapen matas inte fram och klipps av efter att den sista etiketten har skrivits ut. 	
No Cut (klipp inte)	<ul style="list-style-type: none"> Använd den här inställningen för att skriva ut en remsa av etiketter utan att klippa av dem. Med knappen "Cut" (Klipp) matas etiketten ut och klipps av efter den sist utskrivna etiketten. 	

- Ställ in "No Cut" (Klipp inte) om du använder textiltape, starka självhäftande tapeer eller andra specialtapeer för att hindra klipparen från att klippa av tapeen. Lämna tillräckligt utrymme mellan etiketterna när du skapar och skriver ut dem och använd därefter en sax för att klippa av tapeen mellan etiketterna.
- Tapeen klipps inte av efter att sista etiketten har skrivits ut när "Chain" (Kedja) eller "No Cut" (Klipp inte) har ställts in. Tryck på -knappen för att mata ut och klippa av tapeen automatiskt eller klipp av etiketten manuellt om du använder tape som inte kan klippas av med klipparen.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

Applicera etiketter

- 1** Använd sax eller liknande för att klippa till den utskrivna etiketten till önskad form och längd vid behov.
- 2** Tag av skyddspappret från etiketten.
- 3** Placera etiketten och tryck från överkant till nedkant med fingret för att applicera etiketten.






- Skyddspappret på vissa taper kan vara för förklippt för att göra det lättare att ta av skyddspappret.
- Det kan vara svårt att fästa etiketter på ytor som är våta, smutsiga eller ojämna. Det kan vara lätt att ta av etiketterna från sådana ytor.
- Läs noga instruktionerna som följde med textil-, starka självhäftande taper eller andra specialetikettassetter och notera alla varningar som anges i instruktionerna.

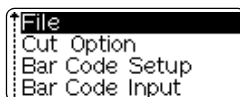
ANVÄNDA FILMINNET




Du kan spara upp till tio av de mest använda etiketterna i filminnet. Varje etikett sparas som en fil som du snabbt och lätt kan hämta när du behöver den igen.

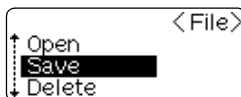
- När filminnet är fullt måste du skriva över en av dina sparade filer när du sparar en ny.
- Etiketter som skapats med Autoformat kan inte sparas i minnet.
- Du förlorar dina sparade filer om nätadaptern kopplas ur och batteriet töms.

Spara en etikett

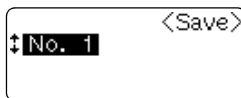
- 1** Tryck på  efter att texten har matats in och etiketten formaterats för att visa menyn "Tools" (verktyg), välj därefter "File" (fil) med  eller .






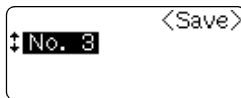
- 2** Tryck på  för att visa skärmen File (fil), och välj "Save" (spara) genom att trycka på någon av  eller .




- 3** Tryck på .
Ett filnummer visas.



- 4** Välj ett filnummer med  eller  och tryck därefter på  för att spara etiketten på valt filnummer. Filen är sparad och skärmen återgår till textinmatningsläget.



- Tryck på  för att återgå till föregående steg.
- Upp till 153 tecken kan sparas i en fil, beroende på antalet rader. Antalet tecken är dock begränsat till 459 tecken för det totala antalet tecken som sparas i upp till 10 filer. Text- och layoutformatering sparas också tillsammans med filen.

1

2

3

4

5




6

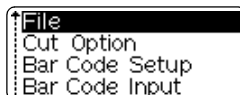
7



8

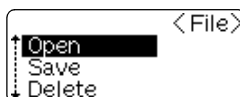
9


Öppna en sparad etikettfil

- 1** Tryck på  för att visa menyn "Tools" (verktyg) och välj sedan "File" (fil) med  eller .






- 2** Tryck på  för att visa Filskärmen och välj därefter "Open" (öppna) genom att trycka på  eller .

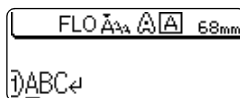



- 3** Tryck på .
Filnumret på en sparad etikett visas.
Etiketttexten visas också för att kunna identifiera etiketten.






Endast filnummer på filer med sparad etikettdata visas.

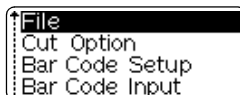
- 4** Välj ett filnummer med hjälp av  eller  och tryck därefter på  för att öppna den valda filen.
Filen öppnas och visas på textinmatningsskärmen.






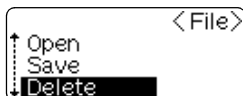
- Tryck på  för att återgå till föregående steg.
- Meddelandet "No Files!" (inga filer!) visas när det inte finns några filer sparade i minnet.


Radera en sparad etikettfil

- 1 Tryck på  för att visa menyn "Tools" (verktyg) och välj därefter "File"(file) med  eller .






- 2 Tryck på  för att visa Filskärmen och välj därefter "Delete" (radera) genom att trycka på  eller .




- 3 Tryck på .
Filnumret på en sparad etikett visas.
Etiketttexten visas också för att kunna identifiera etiketten.




Endast filnummer på filer med sparad etikettdata visas.

- 4 Välj ett filnummer med hjälp av  eller  och tryck därefter på .
Meddelandet "Delete?" (radera?) visas.



- 5 Tryck på  för att radera filen.
Filen är raderad och skärmen återgår till textinmatningsläget.



- Tryck på  för att ångra radering av filen och återgå till föregående skärm.
- Meddelandet "No Files!" (inga filer!) visas när det inte finns några filer sparade i minnet.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

UNDERHÅLLA DIN P-touch

Återställa P-touch

Du kan återställa det interna minnet på din P-touch när du vill radera alla sparade etikettfiler eller om P-touch uppför sig konstigt.

- 1 Håll **Ⓞ** och **Ⓡ** intryckta med strömmen avstängd och tryck på **Ⓢ**. P-touch startas med återställt interminne.



Släpp **Ⓢ**-knappen innan du släpper de andra knapparna.



All text, formateringar, alternativ och lagrade etikettfiler raderas när du återställer P-touch.

Underhåll

Din P-touch bör rengöras regelbundet för att bibehålla prestanda och livslängd. Vi rekommenderar att du rengör den minst en gång per månad.



Stäng alltid av P-touch före rengöring.

Rengöra huvudenheten

Torka av damm och fläckar från huvudenheten med en mjuk, torr trasa. Använd en lätt fuktad trasa om det är svårt att ta bort fläckarna.



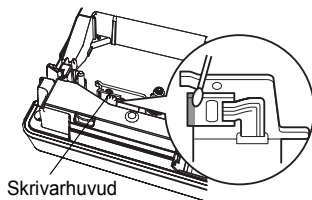
Använd inte thinner, bensen, alkohol eller andra organiska lösningsmedel. Dessa kan deformera höljat eller skada utseendet på din P-touchs.

Rengöra skrivarhuvudet

Streck eller dålig kvalitet på tecknen på utskrivna etiketter indikerar vanligtvis att skrivarhuvudet är smutsigt. Rengör skrivarhuvudet med en bomullspinne eller rengöringskassetten för skrivarhuvud (TZ-CL4), tillval.

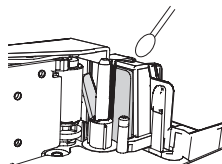


- Vidrör inte skrivarhuvudet direkt med dina fingrar.
- Se instruktionerna som medföljde rengöringskassetten för skrivarhuvud för anvisningar om hur den ska användas.



Rengöra tapeklipparen

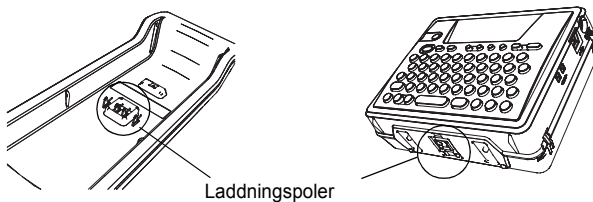
Klister från självhäftande tape kan ansamlas på klipparens knivar vid upprepad användning och göra knivbladen slöa vilket i sin tur kan resultera i att tapeen fastnar i klipparen.



- Torka av knivbladen en gång om året med en bomullspinne som fuktats med alkohol.
- Vidrör inte knivbladen direkt med fingrarna.

Rengöra laddningspolerna

Torka av laddningspolerna med en mjuk, torr trasa eller bomullspinne.



- Rengör polerna minst en gång varje månad.
- Tag alltid ur nätadaptern från eluttaget före rengöring av polerna.

1

2

3

4

5

6



7

8

9

Vad ska man göra när ...

Fel som kan uppstå	Orsak	Lösning
Skärmen "hänger sig", eller P-touch svarar inte normalt.	Se "Återställa P-touch" på sidan 56 och återställ det interna minnet till ursprungliga inställningar. Om det inte löser problemet att återställa P-touch, koppla bort nätadaptern och tag ur det uppladdningsbara batteriet längre än 5 minuter.	
Skärmen är tom när strömmen slås till.	Är nätadaptern ansluten på rätt sätt?	<i>Kontrollera att nätadaptern som är konstruerad exklusivt för din P-touch är korrekt ansluten.</i>
	Använder du rätt nätadapter?	<i>Kontrollera att du använder den nätadapter som är avsedd att användas till din P-touch (medföljde vid leveransen).</i>
	Är de uppladdningsbara batterierna korrekt isatta?	<i>Tag ur och sätt i det uppladdningsbara batteriet igen.</i>
	Är det uppladdningsbara batteriet tillräckligt laddat?	<i>Batteriets laddning kan vara låg. Ladda batteriet. (Batteriets laddning kan sjunka även när du inte använder P-touch.)</i>
Batteriet går inte att ladda.	Är nätadaptern ansluten till batteriladdaren på rätt sätt?	<i>Kontrollera om nätadaptern har anslutits på korrekt sätt till batteriladdaren.</i>
	Är laddningsenheten ren?	<i>Om de inte är rena, stäng av P-touch och torka av laddningspolerna med en torr trasa eller bomullspinne.</i>

Fel som kan uppstå	Orsak	Lösning
Etiketterna skrivs inte ut efter att man tryckt på  .	Har texten matats in?	<i>Etiketten skrivs inte ut om inte någon text matas in.</i>
	Är tapen korrekt isatt, och finns det tillräckligt mycket tape kvar?	<i>Kontrollera att kassetten är korrekt isatt och att det finns tillräckligt mycket tape kvar.</i>
	Är tapens ände böjd?	<i>Om den är böjd, skär av den böjda delen av tapen med sax och trä tapen genom utmatningen på rätt sätt.</i>
	Har tapen fastnat?	<i>Om den har fastnat, tag bort tapekassetten, ta noggrant bort den tape som har fastnat och klipp därefter av tapen med sax. Kontrollera att tapens ände kommer genom tapematningen och sätt i tapekassetten igen.</i>
Etiketten skrivs inte ut korrekt.	Är tapekassetten rätt isatt?	<i>När du sätter i en kassett, tryck bestämt på den tills att den hakar på plats.</i>
	Är skivarhuvudet rent?	<i>Om inte, rengör skivarhuvudet med en bomullspinne eller tillbehöret rengöringskassett för skivarhuvud (TZ-CL4).</i>
	Är Cut Option (klippningsalternativ) inställt på Chain (kedja) eller No Cut (klipp inte)?	<i>När dessa alternativ har valts, matas inte tapen efter att etiketten skrivits ut. Kontrollera Cut Option (klippningsalternativ) eller tryck på  för att mata fram och klippa tapen.</i>
	Är det uppladdningsbara batteriet tillräckligt laddat?	<i>Om meddelandet "Recharge Battery!" (ladda batteriet) visas, ladda batteriet.</i>

1

2

3

4

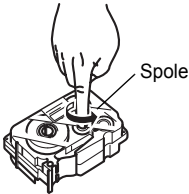

5

6

7


8

9

Fel som kan uppstå	Orsak	Lösning
Bläckbandet har separerats från bläckrullen.	Är bläckbandet i tapekassetten lös eller drog du i etiketten som matades ut från utmatningen?	Om bläckbandet är trasigt byt tapekassett. Om inte, låt bli att klippa tapen och tag bort tapekassetten, spänn därefter det lösa bläckbandet på spolen så som bilden visar.  A line drawing showing a hand holding a ribbon and inserting it into a spool. The spool is labeled 'Spole'.
P-touch stannar vid utskrift av en etikett.	Finns det tillräckligt tape kvar i tapekassetten?	Randig tape indikerar att du har nått slutet av tapen. Byt tapekassett när den randiga tapen blir synlig.
	Är batteriets laddning lågt och nätadaptern ej ansluten?	Ladda batteriet eller anslut nätadaptern direkt till p-touch.
Etiketten klipps inte av automatiskt.	Är Cut Option (klippningsalternativ) inställt på Chain (kedja) eller No Cut (klipp inte)?	När dessa alternativ har valts, matas inte tapen efter att etiketten skrivits ut. Kontrollera Cut Option (klippningsalternativ) eller tryck på  för att mata fram och klippa tapen.
Etikettfilerna som sparats tidigare är nu tomma.	Är batteri och nätadapter fränkopplade?	All data som lagrats i det interna minnet förloras om batteri och nätadapter kopplas bort under längre tid än fem minuter.
	Är batteriet laddat?	All data som lagrats i det interna minnet förloras om batteriet töms.
	Har du använt återställningsfunktionen?	Återställningsfunktionen raderar all data som lagrats i det interna minnet, inklusive etikettfiler.

Felmeddelanden

När ett felmeddelande visas på displayen, följ nedanstående instruktioner.

 Tryck på valfri tangent för att radera felmeddelandet.

Meddelande	Orsak/Åtgärd
 Recharge Battery!	Det uppladdningsbara batteriet är på väg att tömmas. Ladda batteriet eller anslut nätadaptern innan du fortsätter.
 Wrong Type Of Adapter Connected!	En inkompatibel nätadapter är ansluten. Använd endast den nätadapter som är tillverkad för de uppladdningsbara batterier som levererades med din P-touch.
 Cutter Error!	Tapeklipparen är stängd när du försöker skriva ut eller mata fram tape. Stäng först av och slå därefter på P-touch igen. Tag bort tapen om tapen har trasslat sig i klipparen.
 No Text!	Det finns ingen text, symboler eller streckodsdata inmatad när du försöker skriva ut eller förhandsgranska en etikett. Mata in data innan du fortsätter.
 Insert Tape Cassette!	Det är ingen tapekassett isatt när du försöker skriva ut eller förhandsgranska en etikett eller mata fram tapen. Sätt i en tapekassett innan du fortsätter.
 Tape Cassette Changed!	Tapekassetten har bytts under utskrift, etc. Kontrollera att korrekt tapekassett är isatt före utskrift.
 Line Limit! Max 5 Lines	Det finns redan fem rader text när du trycker på  . Begränsa antalet rader till fem.
 Tape Width Limit! Max 3 Lines	Det finns redan tre rader text när du trycker på  eller  när du använder 12 mm tape. Begränsa antalet rader till tre.
 Tape Width Limit! Max 2 Lines	Det finns redan två rader text när du trycker på  eller  när du använder 9 mm eller 6 mm tape. Begränsa antalet rader till två.
 Text Full!	Maximalt antal tecken har redan matats in. Redigera texten och använd färre tecken.

1

2

3

4

5

6







7

8

9

FELSÖKNING

Meddelande	Orsak/Åtgärd
 Length Limit!	Längden på etiketten som ska skrivas ut med den inmatade text är längre än 1 meter. Redigera texten så att etikettens längd är kortare än 1 meter.
 Insert 18mm Tape Cassette!	Det har inte installerats någon 18 mm tapekassett då Auto-Format för 18 mm tape valts. Sätt i en 18 mm tapekassett.
 Insert 12mm Tape Cassette!	Det har inte installerats någon 12 mm tapekassett då Auto-Format för 12 mm tape valts. Sätt i en 12 mm tapekassett.
 Insert 9mm Tape Cassette!	Det har inte installerats någon 9 mm tapekassett då Auto-Format för 9 mm tape valts. Sätt i en 9 mm tapekassett.
 Insert 6mm Tape Cassette!	Det har inte installerats någon 6 mm tapekassett då Auto-Format för 6 mm tape valts. Sätt i en 6 mm tapekassett.
 Text Full For This Layout!	Maximalt antal tecken för vald layout har redan matats in. Redigera texten till färre tecken eller använd en annan layout.
 Incorrect Value!	Inmatat värde för tapelängden är ogiltigt. Mata in ett giltigt värde för tapelängden.
 Select Other Cut Option!	Tapelängden som är inställd med "Fixed" (Fast) tapelängdsinställning är kortare än den totala längden på vänster och höger marginal som ställts in för "Margin L" klippalternativ.
 Text Too Long!	Längden på etiketten som ska skrivas ut med inmatad text är längre än inställd längd. Redigera texten så att den passar inom inställd längd eller ändra längdinställning.
 No Files!	Det finns inga filer lagrade i det interna minnet när du försöker öppna eller radera en fil. Spara först en etikettfil.
 Memory Full!	Det finns inte tillräckligt internt minne för att spara en etikettfil. Radera icke behövda filer för att frigöra mer minne till den nya etikettfilen.

Meddelande	Orsak/Åtgärd
 Over 10 Digits!	Resultatet för valutaomvandling överskrider 10 siffror. Mata in ett lägre belopp för valutaomvandling.
 Input Rate!	Ingen valutakurs har matats in för valutaomvandlingen. Mata in en valutakurs.
 4 Digits Minimum!	Inmatad streckodsdata har färre än 4 siffror. Mata in minsta fyra siffror för streckodsdata.
 Check # Of Digits Entered!	Antalet inmatade siffror i streckodsdata stämmer inte med antalet siffror som ställts in i streckodsparametern. Mata in korrekt antal siffror.
 Input A,B,C, or D At Begin&End!	Inmatad streckodsdata har inte nödvändig start-/stoppkod (A, B, C, eller D som krävs i början eller slutet av streckodsdata för CODABAR protokollet). Mata in streckodsdata korrekt.
 Maximum Of 1 Bar Code Per Label!	Det finns redan en streckkod inmatad i textdata när du försöker mata in en ny streckkod. Du kan endast använda en streckkod på varje etikett.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

APPENDIX

Tekniska data

Huvudenheten

Objekt	Tekniska data
Inmatningsenhet (Tangentbord)	Tangentbord med 58-tangenter, QWERTY-layout
Display	
Displayenhet	Punktmatris LCD
Teckendisplay	15 tecken x 2 rader (48 punkter x 128 punkter)
Utskrift	
Utskriftsmetod	Termoskrivare
Skriverhuvud	128 punkter/180 dpi (112 punkter används)
Utskriftshöjd	max 15,8 mm (vid användning av 18 mm brett band)
Utskriftshastighet	Ungefär 10 mm/s
Tapekassett	Standard TZ tapekassett (6, 9, 12, 18 mm bredd)
Tapeklippare	Inbyggd automatisk klippare
Antal rader	18 mm tape: 1 ~ 5 rader; 12 mm tape: 1 ~ 3 rader 9 mm tape: 1 ~ 2 rader; 6 mm tape: 1 ~ 2 rader
Utskriftsriktning	Horisontell, Vertikal
Kontinuerlig utskrift	1 ~ 99 etiketter
Förhandsgranskning	Ja
Klippning och frammatning	Margin L (Marginal L), Margin S (Marginal S), Chain (följd), No Cut (ingen klippning)
Tecken	
Intern teckenuppsättning:	Totalt 283 tecken (62 alfanumeriska, 103 symboler, 119 accenttecken, observera att varje tecken visas som både symbol och accenttecken)
Textbuffert	Max 153 tecken.
Teckensnitt	Helsinki, Brussels, Florida, Belgium
Teckenstorlek	L, M, S (automatiskt val bland 7 teckenstorlekar: 6, 9, 12, 18, 24, 36, 42 punkter)
Teckenstil	Normal, Bold, Outline, Shadow, Italic, Vertical, Italic Bold, Italic Outline, Italic Shadow, Vertical Bold, Vertical Outline, Vertical Shadow
Teckenbredd	2, 1, 2/3, 1/2
Textjustering	Vänster, Centrerad, Höger

Objekt	Tekniska data	
Minne:		
Minneskapacitet	Max. 459 tecken	
Fillagring	Max. 10 filer	
Andra funktioner		
Ram	Det finns totalt 14 rammönster (inklusive underline)	
Auto-format	Mallar: 10 Blocklayouts: 18 mm: 8, 12 mm: 4, 9 mm: 3, 6 mm: 1	
Skärmkontrast	5 nivåer (+2, +1, 0, -1, -2)	
Strömförsörjning		
Strömförsörjning	Nätadapter (AD-18ES), uppladdningsbart batteripaket (BA-18R)	
Automatisk strömfråslagning	Batteri: 5 min.*, nätadapter: 1 timme *Endast vid användning av P-touch. När den är ansluten till en dator, 5 min. utan användning, 1 timme efter utskrift från dator.	
Storlek		
Mått	149 mm (W) x 52 mm (D) x 122,5 mm (H)	
Vikt	580 g (exkl. kassett och batterier)	
Övrigt		
Driftstemperatur/ luftfuktighet	10 ~ 35°C/20 ~ 80 % luftfuktighet (utan kondensering) Maximum temperatur på våtermometern: 27°C	

Uppladdningsbart batteri

Objekt	Tekniska data
Typ	Nickelmetallhydrid (Ni-MH)
Mått	90,9 mm (W) x 20,7 mm (D) x 20,7 mm (H)
Vikt	Ung. 90 g
Spänning	8.4 V, 500 mAh
Strömförbrukning	Ung. 4 W (vid laddning)
Laddningstid	Ung. 12 timmar

1

2

3

4

5

6

7

8

9

SÖKREGISTER

A

Accenttecken	27
accenttecken	26
anpassad	30
Automatisk strömfrånslagning	21

B

Batteriladdare	12
bredd	28

C

Caps-läge	13, 23
-----------------	--------

F

formatering	
etikettattribut	30
teckenattribut	28

K

kontrast	22
----------------	----

L

längd	30
-------------	----

M

markörtangenter	23
Matnings- och klippfunktion	22

N

Nätadapter	16, 19
ny rad	23

R

radera	
endast text (Text Only)	24
text och format (Text & Format)	24
Radnummer	13
Returtecken	13

S

Sammansatta tecken	26
skriva in	
accenttecken	26
symboler	24
text	23
versaler	23
stil	28
storlek	28
Strömförsörjning	16
symboler	24
Symbollista	25

T

Tangentbord	13
teckensnitt	28
tejkassetter	20
tejplängd	13
text	
rader	23
skriva in och redigera	23

U

uppladdningsbart batteri	
byta	18
laddar	17
sätta i	16

V

versaler	23
----------------	----

brother®

Tryckt i Kina
LW5576001

